K. 293.24B. Inscription on the doorjamb of the west door of the structure BY 21 of Bayon Temple, 12th century Śaka

Kunthea Chhom

Author of digital edition: Kunthea Chhom

Identifier: DHARMA_INSCIK00293-24B

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00293-24B.xml

Language: Old Khmer [Khmer]

Commit: 2026-11-14 14:32 (f68ac07), last modified 2026-10-22 14:47 (e1137ca)

Palaeographic description

The *akṣara*s are of square form which is characteristic of the script belonging to the reign of Jayavarman VII.

Edition

〈1〉 ◉ kamrateṅ· jagat· śrī vīrendradeva ◦ rūpa vraḥ kamra〈2〉teṅ· Añ· śrī vīrendravarmma ◦〈3〉 ◉ dakṣiṇa ◦ kamrateṅ· jagat· śrī dharāpatīndradeva ◦ rūpa〈4〉 vraḥ kamrateṅ· Añ· śrī dharāpatīndravarmma〈5〉 [◉] Uttara ◦ kamrateṅ· jagat· śrī rājapatīndradeva [◦ rūpa]〈6〉 vraḥ kamrateṅ· Añ· śrī rājapatīndravarmma ◦〈7〉 ◉ Uttara phoṅ· ◦ kamrateṅ· jagat· śrī [mahīpa]tīndradeva ◦〈8〉 [rūpa] vraḥ kamrateṅ· Añ· śrī [mahīpatīndravarmma]

Apparatus

⟨1⟩ ◦ ◇ ⦿ GC.

⟨2⟩ ◦ ◇ ⦿ GC.

⟨3⟩ dharāpatīndradeva ◦ rūpa ◇ *dharāpatīndradeva* GC.

⟨4⟩ vraḥ ◇ *[rūpa] vraḥ* GC.

⟨5⟩ [⦿] Uttara ◦ kamrateṅ· ◇ *[...] kamrateṅ·* GC. — ⟨5⟩ [◦ rūpa] ◇ *[rūpa]* GC.

⟨6⟩ rājapatīndravarmma ◦ ◇ *rājapatīndravarmma* GC.

⟨7⟩ phoṅ· ◦ ◇ *moṅ·* ⦿ GC. — ⟨7⟩ [mahīpa]tīndradeva ◇ *[...]tīndradeva* GC.

⟨8⟩ [mahīpatīndravarmma] ◇ *[...]* GC.

Bibliography

First edited by George Cœdès (1928, pp. 110–111); reedited by Kunthea Chhom (2020, p. 54) in Khmer language.

Primary

[KC] Chhom, Kunthea. 2020. □□ *[silācarịka loe me dvāra tāma prāsāda knuṅ rājya braḥ pāda jayavarman dī 7 (Inscriptions on doorjambs in the temples belonging to the reign of King Jayavarman VII)]*. Siem Reap: APSARA National Authority. [URL]. Page 54.

[GC] Cœdès, George. 1928. "Études cambodgiennes, XIX: La date du Bàyon; XX: Les capitales de Jayavarman II; XXI: La tradition généalogique des premiers rois d'Angkor d'après les inscriptions de Yaçovarman et de Rājendravarman; Appendice: L'inscription de Tùol Kọ̀mnâp Tà Kiṅ." BEFEO 28 (1-2), pp. 81–146. DOI: 10.3406/befeo.1928.3117. [URL]. Pages 110–111.

Secondary

[BPG] Groslier, Bernard Philippe. 1973. "Inscriptions du Bayon." In: *Le Bayon*. Paris: Publ. de l'École française d'Extrême-Orient, pp. 83–322. Page 90.